

643787-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge tehničkog projektiranja u građevinarstvu za objekte niskogradnje – 01.01.342
Teilgebiet 1 und 2 Ingenieurleistungen Kanalsanierungsmaßnahmen
OJ S 181/2026 18/09/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

E-pošta: vergabestelle@stadt-gl.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: 01.01.342 Teilgebiet 1 und 2 Ingenieurleistungen Kanalsanierungsmaßnahmen

Opis: Planung und Betreuung von Kanalsanierungsmaßnahmen zur Wiederherstellung einer den "allgemein anerkannten Regeln der Technik entsprechenden Kanalisation" im Zuge der Umsetzung des Abwasserbeseitigungskonzeptes.

Identifikacijska oznaka postupka: 113df7d5-ca76-4814-b968-21eaabea8f91

Interna identifikacijska oznaka: 8-30_26_7-68_19

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71322000 Usluge tehničkog projektiranja u građevinarstvu za objekte niskogradnje

Dodatna klasifikacija (cpv): 71322200 Usluge projektiranja cjevovoda, 71240000 Arhitektonske usluge, tehničke usluge i usluge planiranja, 71300000 Tehničke usluge

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Bergisch Gladbach

Zemlja – podregija (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Entgegen der vorangegangenen Eintragung zum Erfüllungsort handelt es sich bzgl. der hier zu beschaffenden Leistungen bei dem Erfüllungsort im Sinne des § 269 BGB um den Sitz des Auftragnehmers.

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDFDU3V# Angebote von Arbeitsgemeinschaften und anderen gemeinschaftlichen Bietern/innen finden nur Berücksichtigung, wenn mit dem Angebot eine von allen Mitgliedern unterschriebene Erklärung abgegeben wird, in der die Bildung einer Gemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und in der der/ die für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter/in bezeichnet ist, die die Verpflichtung enthält, dass der

bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin rechtsverbindlich vertritt, und die festlegt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften. In der Bietergemeinschaftserklärung sind zudem in nachvollziehbarer Weise die Gründe für die Bildung einer Bietergemeinschaft darzulegen. Bei der Angebotsabgabe sind Art und Umfang der gegebenenfalls durch Nach- bzw. Unterauftragnehmer/innen auszuführen den (Teil-) Leistungen anzugeben; die Namen der Nachunternehmer- bzw. Unterauftragnehmer/innen sind für den Fall einer beabsichtigten Beauftragung auf Verlangen der Vergabestelle zum gegebenen Zeitpunkt zu benennen. Ebenfalls auf Verlangen sind im Falle beabsichtigter Beauftragung Angaben/ Erklärungen/ Nachweise für die Nach- bzw. Unterauftragnehmer/innen zu erbringen. Ferner sind auf Verlangen der Vergabestelle zu dem von diesem bestimmten Zeitpunkt entsprechende Verpflichtungserklärungen der Nach- bzw. Unterauftragnehmer/innen zur Ausführung der betreffenden (Teil-)Leistungen vorzulegen.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

Pranje novca ili financiranje terorizma:

Prijevvara:

Korupcija:

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:

Kršenje obveze plaćanja poreza:

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:

Kršenje obveza u području prava o okolišu:

Kršenje obveza u području socijalnog prava:

Kršenje obveza u području radnog prava:

Nesolventnost:

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:

Suspendirane poslovne aktivnosti:

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:

Teški poslovni prekršaj:

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn das Unternehmen eine wesentliche Anforderung bei der Ausführung

eines früheren öffentlichen Auftrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat.

Lažno prikazivanje, prikriivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Teilgebiet 1

Opis: Durch den Auftragnehmer (AN) sind die Grundleistungen der vorgenannten Leistungsbilder (LPH 1 bis LPH 9) vollständig sowie zur Erfüllung der Zielstellung erforderliche besondere Leistungen zu erbringen. Grundleistungen im Leistungsbild Ingenieurbauwerke gemäß § 43 HOAI 2021, mit den Leistungen gemäß Anlage 12: Leistungsphasen 1 - 9: Zu beachten ist auch die Anlage "Umfang Bauoberleitung, örtl. Bauüberwachung und Objektbetreuung" beschriebenen Aufgaben. Diese wird Vertragsbestandteil. Besondere Leistungen im Leistungsbild Ingenieurbauwerke gemäß § 43 HOAI 2021, mit den Leistungen gemäß Anlage 12: Leistungsphase 2: - Präsentationen im Stadtgebiet von Bergisch Gladbach ab dem 3. Termin inkl. Vorbereitung, Anreise und Nachbereitung - Kostenschätzung nach DIN 276 (2018-12) Leistungsphase 3: - Kostenberechnung nach DIN 276 (2018-12) Leistungsphase 6: - Kostenvoranschlag nach DIN 276 (2018-12) Leistungsphase 7: - Prüfen und Werten von Nebenangeboten Leistungsphase 8: Maßgebend für den Umfang der zu erbringenden Leistungen für die Leistungsphase 8 sind die in der Anlage "Umfang Bauoberleitung, örtl. Bauüberwachung und Objektbetreuung" beschriebenen Aufgaben. Diese wird Vertragsbestandteil. Wesentliche Aufgaben sind nachfolgend auszugsweise ebenfalls aufgelistet: - Prüfen von Nachträgen (dem Grunde und der Höhe nach) - Örtliche Bauüberwachung o Überwachung der Ausführung der Bauleistung - Mitwirken beim Einweisen des Auftragnehmers in die Baumaßnahme (Bauanlaufbesprechung) - Mindestpräsenz auf der Baustelle an zwei Werktagen pro Woche - Wöchentliche Baubesprechung - Anwesenheit bei jeder Dichtheitsprüfung und Probeentnahme von Linerproben, dies ggf. auch nachts - Überwachen der Ausführung des Objektes auf Übereinstimmung mit den zur Ausführung freigegebenen Unterlagen, dem Bauvertrag und den Vorgaben des Auftraggebers - Prüfen und Bewerten der Berechtigung von ggf. zusätzlichen Arbeiten (mögliche Zusatzschäden entstanden nach der jeweils letzten TVU) und Nachträgen - Durchführen oder Veranlassen von Kontrollprüfungen - Dokumentation des Bauablaufs - Mitwirken beim Aufmaß mit den ausführenden Unternehmen und Prüfen der Aufmaße - Mitwirken bei behördlichen Abnahmen - Überwachen der Beseitigung der bei der Abnahme der Leistungen festgestellten Mängel o Rechnungsprüfung, Vergleich der Ergebnisse der Rechnungsprüfungen mit der Auftragssumme. Die Rechnungsprüfung erfolgt auf Basis der seitens der ausführenden Firma übergebenen Daten, hier insbesondere die Sichtung der geforderten Videoaufzeichnungen der "grabenlosen" Sanierungstätigkeiten. o Mitwirken beim Überwachen der Prüfung der Funktionsfähigkeit der Anlagenteile und der Gesamtanlage o Führen und Protokollieren der wöchentlichen Baubesprechungen. o Überprüfen der TVU-Abnahme-Untersuchung, welche Bestandteil der Aufgaben der ausführenden Baufirma ist. Die übergebenen xml-Daten sind auf Richtigkeit zu prüfen und in die Kanaldatenbank einzulesen und die Schadensklassen sind zu ermitteln. Schadensklasse "6" mit "Einzelbetrachtung" ist zu klären und die entsprechenden xml-Daten sind anzupassen. Die korrigierten xml-Daten der gesamten Maßnahme sind in "einer" Datei an den Auftraggeber zu übergeben. Leistungsphase 9: - Überwachen der Mängelbeseitigung innerhalb der Verjährungsfrist Teilgebiet 1 (Los 1): Das hier betrachtete Teilgebiet 1 der ABK-Maßnahme 01.01.342 1. Bauabschnitt Los 1 und die hier zu

betrachtenden Haltungen und Schächte mit den Zustandsklassen SK 0 bis SK 3 sind Gegenstand der hier auszuführenden Planungstätigkeiten. Das Gebiet 1 (Los 1 - Teilgebiet 1) umfasst ca. 13,6 km Kanal im Trenn- und Mischsystem. Teilgebiet 2 (Los 2): Das hier betrachtete Teilgebiet 2 der ABK-Maßnahme 01.01.342 KS Los 1 und die hier zu betrachtenden Haltungen und Schächte mit den Zustandsklassen SK 0 bis SK 3 sind Gegenstand der hier auszuführenden Planungstätigkeiten. Das Gebiet 2 (Los 1 - Teilgebiet 2) umfasst ca. 12,00 km Kanal im Trenn- und Mischsystem. Wichtiger Hinweis zur Begrifflichkeit "Los": Bitte beachten Sie, dass der Begriff "Los" in den Unterlagen doppelt belegt ist: Die Bezeichnung "Stadtgebiet Los 1" beschreibt lediglich den geografischen Bauabschnitt. Die tatsächliche vergabetechnische Aufteilung erfolgt in zwei separate Vergabelose (Teilgebiet 1 und Teilgebiet 2), die sich beide innerhalb dieses Bauabschnitts befinden.
Interna identifikacijska oznaka: 1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71322000 Usluge tehničkog projektiranja u građevinarstvu za objekte niskogradnje

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Bergisch Gladbach

Zemlja – podregija (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Entgegen der vorangegangenen Eintragung zum Erfüllungsort handelt es sich bzgl. der hier zu beschaffenden Leistungen bei dem Erfüllungsort im Sinne des § 269 BGB um den Sitz des Auftragnehmers.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance# Hinweise: Im Rahmen des Vergabeverfahrens dürfen eingereichte Referenzen nicht korrigiert werden, wenn sie nicht den festgelegten Anforderungen entsprechen. Es wird dringend empfohlen, die im Präqualifizierungsverzeichnis hinterlegten Referenzen sorgfältig mit den spezifischen Anforderungen des jeweiligen Vergabeverfahrens abzugleichen. Nur vollständige und zutreffende Referenzen können bei der Bewertung berücksichtigt werden. Angebote sind ausschließlich digital über den Vergabemarktplatz abzugeben: <https://www.vmp-rheinland.de>
Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Keine Bieteröffentlichkeit zugelassen.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Umsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre.

Mindestumsatz 800.000 Euro pro Jahr. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir auf Verlangen der Vergabestelle eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/ Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorlegen.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: - Angaben über Insolvenzverfahren oder vergleichbare gesetzlich geregelte Verfahren - Angaben über Unternehmensliquidation - Angaben, dass keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt - Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und sonstigen Abgaben - Abgaben zur gesetzlichen Sozialversicherung und zu Beiträgen der(n) gemeinsamen Einrichtung(en) der Tarifvertragsparteien i. S. d. § 5 Nr. 3 des Arbeitnehmerentsendegesetzes (AEntG). Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir bei bestehender Abgaben- und/ oder Beitragspflicht auf Verlangen der Vergabestelle in Bezug auf die Erfüllung dieser Verpflichtungen folgende Nachweise vorlegen, soweit diese nicht bereits im Rahmen der Präqualifikation erbracht wurden: hinsichtlich der Steuern und sonstigen Abgaben: - Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes zum Steuerabzug bei Bauleistungen nach § 48 b Einkommensteuergesetz (EStG) oder - bei Unternehmen, deren Bauleistungen zwar der VOB unterfallen, steuerrechtlich jedoch nicht der Bauabzugssteuer unterliegen - eine die Unbedenklichkeit nachweisende allgemeine sog. Bescheinigung des Finanzamtes in Steuersachen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der für die Gemeindesteuern zuständigen Stelle hinsichtlich der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und ggf. der tarifvertraglichen Sozialkassen: - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen Einzugsstelle(n) zur Entrichtung der Sozialversicherungsbeiträge zur Kranken-, Pflege-, Renten- und Arbeitslosenversicherung (in der Regel Gesamtsozialversicherungsnachweis(e) der Krankenkassen, ersatzweise Einzelnachweise der zuständigen Stelle(n) in den zutreffenden Versicherungszweigen), ferner - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen Unfallversicherungsträger (Berufsgenossenschaft/en oder sonstige Unfallkassen) in qualifizierter Form unter Angabe der Lohnsummen sowie - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen tarifvertraglichen Sozialkasse(n) (z. B. Sozialkasse(n) für das Baugewerbe oder sonstige zuständige Sozialkasse(n) oder alternativ - bei Beschäftigungsverhältnissen mit gewerblichen Arbeitnehmern, die dem Bundesrahmentarifvertrag für das Baugewerbe (BRTV) unterfallen - eine sog. Enthaltungsbescheinigung der tarifvertraglichen Sozialkasse (SOKA-Bau) im Sinne des § 14 Arbeitnehmerentsendegesetz (AEntG) Für den Fall der rechtlichen oder tatsächlichen Unmöglichkeit der Vorlage eines solchen Nachweises werde(n) ich/ wir dies der Vergabestelle anzeigen und uns ggf. unter deren Mitwirkung um den/ die entsprechenden Nachweise bemühen. Für den Fall einer Abgaben- oder Beitragsfreiheit werden ich/ wir auf Verlangen der Vergabestelle nötigenfalls auch eine Negativbescheinigung mit der Maßgabe beibringen, dass eine Abführungspflicht nicht besteht.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Der Bieter verfügte in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre über mindestens drei Vollzeitäquivalente (VZÄ) an fachlich qualifiziertem Personal. Das Personal verfügt jeweils über einen Hochschulabschluss (Bachelor oder Master) im

Bauingenieurwesen, in der Umwelt- oder Siedlungswasserwirtschaft oder über eine hierzu gleichwertige Qualifikation. Bei Bietergemeinschaften werden die Personalbestände der Mitglieder zusammengerechnet. Die Anforderung bezieht sich auf den Personalbestand des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft insgesamt und nicht auf das konkret für die Auftragsausführung benannte Projektteam. Die entsprechenden Nachweise sind mit dem Angebot vorzulegen. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir diese Anzahl der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte auf Verlangen der Vergabestelle, gegliedert nach Lohn- gruppen mit gesondert ausgewiesenem Leitungspersonal, angeben.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis; Eintragung im Handelsregister des Amtsgerichts; Eintragung in sonstiges Berufsregister; Keine Verpflichtung zu einer solchen Eintragung; Eintragung bei der Handwerkskammer; Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer; Gewerbeanmeldung; Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir zur Bestätigung meiner/ unserer vorstehenden Angaben/ Erklärungen auf Verlangen der Vergabestelle die hierauf zutreffenden Nachweise vorlegen: - Handelsregistrauszug - Nachweis Eintragung in ein sonstiges Berufsregister - Ggf. Negativbescheinigung/en in Bezug auf die vorstehenden Nachweise zur Berufsausübung - Nachweis Eintragung bei der Handwerkskammer - Nachweis Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer - Gewerbeanmeldung - Bescheinigung über die Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: 5 Referenzleistungen aus den letzten 5 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Angaben zur Vergleichbarkeit von 5 Referenzen oder weitergehende Definitionen zu den Anforderungen an die Referenzen: - "Objektplanung Ingenieurbauwerke, speziell "grabenlose" Kanalsanierung" - "Ingenieurbauwerke für Gruppe 2 - Bauwerke und Anlagen der Abwasserentsorgung" gem. Anlage 12.2 Objektliste HOAI 2021 - vergleichbare Leistung mit Erbringung von mindestens 5 Leistungsphasen im Bereich 1 bis 9; - vergleichbare Leistung mit Baukosten (KG 200 - 500) >0,5 Mio. EUR netto. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir in Ergänzung der vorstehend genannten Referenzen auf Verlangen je eine schriftliche Bestätigung des/ der Auftraggebers/in vorlegen, dass ich/ wir die Leistungen auftragsgemäß erbracht habe(n). Bei einem Teilnahmeantrag sind die Referenzbescheinigungen bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Hinweis: Im Rahmen des Vergabeverfahrens dürfen eingereichte Referenzen nicht korrigiert werden, wenn sie nicht den festgelegten Anforderungen entsprechen. Es wird dringend empfohlen, die im Präqualifizierungsverzeichnis hinterlegten sowie die eingereichten Referenzen sorgfältig mit den spezifischen Anforderungen des jeweiligen Vergabeverfahrens abzugleichen. Nur vollständige und zutreffende Referenzen können bei der Bewertung berücksichtigt werden.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Honorar

Opis: Das Wertungskriterium ist der Preis, welcher aus dem Formular "Honorarbewertung" folgt. Stundenleistungen werden direkt mit beauftragt und fließen in die Auftragssumme ein.

Die Bewertung des Preises erfolgt auf Basis der eingereichten Honorarforderung. Das Angebot mit der niedrigsten wertbaren Honorarforderung erhält die maximale Punktzahl von 5 Punkten (multipliziert mit dem Gewichtungsfaktor des Kriteriums). Die Bewertung aller anderen Angebote erfolgt proportional im Verhältnis zum günstigsten Angebot (auf zwei Nachkommastellen kaufmännisch gerundet) nach folgender Formel: $\text{Punkte} = (\text{Niedrigste Angebotssumme} / \text{Angebotssumme des Bieters}) * 5 \text{ Punkte} * \text{Gewichtungsfaktor}$ Der Gewichtungsfaktor für das Kriterium Preis beträgt 30 % (Faktor 0,30).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Organisation und Qualifikation des Projektteams

Opis: Bei dem Zuschlagskriterium Qualität des einzusetzenden Personals werden die Unterkriterien zur Berufserfahrung und internen Projektorganisation mittels eines Punktesystems bewertet.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzept / Qualität der Leistungserbringung

Opis: Es ist ein Konzept hinsichtlich der organisatorischen und planerischen Umsetzung zu erstellen. Für das Konzept sind folgende Punkte wertungsrelevant: - Einbindung des Auftraggebers und weiterer an der Planung fachlich Beteiligter, Kontakt zu Behörden - Maßnahmen und Methoden der Kostenkontrolle, Kostensteuerung und Terminsicherung in Planung und Ausführung - Maßnahmen der Planung und Ausführung im laufenden Betrieb - Aufzeigen von Einbindung digitaler Kanaldaten nach ISYBAU und DWA 150 - Absicherung der örtlichen Präsenz während der Planung Die Form der Konzeption ist frei und in deutscher Sprache zu verfassen und darf 15 DIN A4-Seiten in Schriftart Arial Schriftgröße 11 nicht überschreiten.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Steuerungs- und Kontrollmaßnahmen

Opis: Es ist darzustellen, wie die örtliche Präsenz während der Maßnahme gewährleistet wird. Des Weiteren sind Maßnahmen zur Kostenkontrolle während der Maßnahme darzustellen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFDU3V/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Die Kommunikation erfolgt ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz Rheinland.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFDU3V>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFDU3V>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 54 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Fehlende Unterlagen werden nach Ablauf der Angebotsfrist nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Mjesto: Scheidtbachstraße 23 51469 Bergisch Gladbach

Dodatne informacije: Keine Bieteröffentlichkeit zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Wesentliche Zahlungsbedingungen: Alle Zahlungen werden bargeldlos in Euro geleistet. Alle Rechnungen sind 1-fach original an AWW und 1-fach digital über AWARO einzureichen. Der Auftragnehmer hat im Vertragsfall eine Versicherung mit folgenden Deckungssummen abzuschließen: - für Personenschäden: 3.000.000,00 EUR - für sonstige Schäden: 1.500.000,00 EUR

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1-4 GWB ist ein Antrag auf Einleitung einer Nachprüfverfahrens unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. GWB § 135 Unwirksamkeit (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang

an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat oder 2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. (2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Teilgebiet 2

Opis: Durch den Auftragnehmer (AN) sind die Grundleistungen der vorgenannten Leistungsbilder (LPH 1 bis LPH 9) vollständig sowie zur Erfüllung der Zielstellung erforderliche besondere Leistungen zu erbringen. Grundleistungen im Leistungsbild Ingenieurbauwerke gemäß § 43 HOAI 2021, mit den Leistungen gemäß Anlage 12: Leistungsphasen 1 - 9: Zu beachten ist auch die Anlage "Umfang Bauoberleitung, örtl. Bauüberwachung und Objektbetreuung" beschriebenen Aufgaben. Diese wird Vertragsbestandteil. Besondere Leistungen im Leistungsbild Ingenieurbauwerke gemäß § 43 HOAI 2021, mit den Leistungen gemäß Anlage 12: Leistungsphase 2: - Präsentationen im Stadtgebiet von Bergisch Gladbach ab dem 3. Termin inkl. Vorbereitung, Anreise und Nachbereitung - Kostenschätzung nach DIN 276 (2018-12) Leistungsphase 3: - Kostenberechnung nach DIN 276 (2018-12) Leistungsphase 6: - Kostenvoranschlag nach DIN 276 (2018-12) Leistungsphase 7: - Prüfen und Werten von Nebenangeboten Leistungsphase 8: Maßgebend für den Umfang der zu erbringenden Leistungen für die Leistungsphase 8 sind die in der Anlage "Umfang Bauoberleitung, örtl. Bauüberwachung und Objektbetreuung" beschriebenen Aufgaben. Diese wird Vertragsbestandteil. Wesentliche Aufgaben sind nachfolgend auszugsweise ebenfalls aufgelistet: - Prüfen von Nachträgen (dem Grunde und der Höhe nach) - Örtliche Bauüberwachung o Überwachung der Ausführung der Bauleistung - Mitwirken beim Einweisen des Auftragnehmers in die Baumaßnahme (Bauanlaufbesprechung) - Mindestpräsenz auf der Baustelle an zwei Werktagen pro Woche - Wöchentliche Baubesprechung - Anwesenheit bei jeder Dichtheitsprüfung und Probeentnahme von Linerproben, dies ggf. auch nachts - Überwachen der Ausführung des Objektes auf Übereinstimmung mit den zur Ausführung freigegebenen Unterlagen, dem Bauvertrag und den Vorgaben des Auftraggebers - Prüfen und Bewerten der Berechtigung von ggf. zusätzlichen Arbeiten (mögliche Zusatzschäden entstanden nach der jeweils letzten TVU) und Nachträgen - Durchführen oder Veranlassen von Kontrollprüfungen - Dokumentation des Bauablaufs - Mitwirken beim Aufmaß mit den ausführenden Unternehmen und Prüfen der Aufmaße - Mitwirken bei behördlichen Abnahmen - Überwachen der Beseitigung der bei der Abnahme der Leistungen festgestellten Mängel o Rechnungsprüfung, Vergleich der Ergebnisse der Rechnungsprüfungen mit der Auftragssumme. Die Rechnungsprüfung erfolgt auf Basis der seitens der ausführenden Firma übergebenen Daten, hier insbesondere die Sichtung der geforderten Videoaufzeichnungen der "grabenlosen" Sanierungstätigkeiten. o Mitwirken beim Überwachen der Prüfung der Funktionsfähigkeit der Anlagenteile und der Gesamtanlage o Führen und Protokollieren der wöchentlichen Baubesprechungen. o Überprüfen der TVU-Abnahme-Untersuchung, welche

Bestandteil der Aufgaben der ausführenden Baufirma ist. Die übergebenen xml-Daten sind auf Richtigkeit zu prüfen und in die Kanaldatenbank einzulesen und die Schadensklassen sind zu ermitteln. Schadensklasse "6" mit "Einzelbetrachtung" ist zu klären und die entsprechenden xml-Daten sind anzupassen. Die korrigierten xml-Daten der gesamten Maßnahme sind in "einer" Datei an den Auftraggeber zu übergeben. Leistungsphase 9: - Überwachen der Mängelbeseitigung innerhalb der Verjährungsfrist Teilgebiet 1 (Los 1): Das hier betrachtete Teilgebiet 1 der ABK-Maßnahme 01.01.342 1. Bauabschnitt Los 1 und die hier zu betrachtenden Haltungen und Schächte mit den Zustandsklassen SK 0 bis SK 3 sind Gegenstand der hier auszuführenden Planungstätigkeiten. Das Gebiet 1 (Los 1 - Teilgebiet 1) umfasst ca. 13,6 km Kanal im Trenn- und Mischsystem. Teilgebiet 2 (Los 2): Das hier betrachtete Teilgebiet 2 der ABK-Maßnahme 01.01.342 KS Los 1 und die hier zu betrachtenden Haltungen und Schächte mit den Zustandsklassen SK 0 bis SK 3 sind Gegenstand der hier auszuführenden Planungstätigkeiten. Das Gebiet 2 (Los 1 - Teilgebiet 2) umfasst ca. 12,00 km Kanal im Trenn- und Mischsystem. Wichtiger Hinweis zur Begrifflichkeit "Los": Bitte beachten Sie, dass der Begriff "Los" in den Unterlagen doppelt belegt ist: Die Bezeichnung "Stadtgebiet Los 1" beschreibt lediglich den geografischen Bauabschnitt. Die tatsächliche vergabetechnische Aufteilung erfolgt in zwei separate Vergabelose (Teilgebiet 1 und Teilgebiet 2), die sich beide innerhalb dieses Bauabschnitts befinden.
Interna identifikacijska oznaka: 2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71322000 Usluge tehničkog projektiranja u građevinarstvu za objekte niskogradnje

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Bergisch Gladbach

Zemlja – podregija (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Entgegen der vorangegangenen Eintragung zum Erfüllungsort handelt es sich bzgl. der hier zu beschaffenden Leistungen bei dem Erfüllungsort im Sinne des § 269 BGB um den Sitz des Auftragnehmers.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance# Hinweise: Im Rahmen des Vergabeverfahrens dürfen eingereichte Referenzen nicht korrigiert werden, wenn sie nicht den festgelegten Anforderungen entsprechen. Es wird dringend empfohlen, die im Präqualifizierungsverzeichnis hinterlegten Referenzen sorgfältig mit den spezifischen Anforderungen des jeweiligen Vergabeverfahrens abzugleichen. Nur vollständige und zutreffende Referenzen können bei der Bewertung berücksichtigt werden. Angebote sind ausschließlich digital über den Vergabemarktplatz abzugeben: <https://www.vmp-rheinland.de>

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Keine Bieteröffentlichkeit zugelassen.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Umsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre.

Mindestumsatz 800.000 Euro pro Jahr. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir auf Verlangen der Vergabestelle eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/ Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorlegen.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: - Angaben über Insolvenzverfahren oder vergleichbare gesetzlich geregelte Verfahren - Angaben über Unternehmensliquidation - Angaben, dass keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt - Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und sonstigen Abgaben - Abgaben zur gesetzlichen Sozialversicherung und zu Beiträgen der(n) gemeinsamen Einrichtung(en) der Tarifvertragsparteien i. S. d. § 5 Nr. 3 des Arbeitnehmerentsendegesetzes (AEntG). Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir bei bestehender Abgaben- und/ oder Beitragspflicht auf Verlangen der Vergabestelle in Bezug auf die Erfüllung dieser Verpflichtungen folgende Nachweise vorlegen, soweit diese nicht bereits im Rahmen der Präqualifikation erbracht wurden: hinsichtlich der Steuern und sonstigen Abgaben: - Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes zum Steuerabzug bei Bauleistungen nach § 48 b Einkommensteuergesetz (EStG) oder - bei Unternehmen, deren Bauleistungen zwar der VOB unterfallen, steuerrechtlich jedoch nicht der Bauabzugssteuer unterliegen - eine die Unbedenklichkeit nachweisende allgemeine sog. Bescheinigung des Finanzamtes in Steuersachen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der für die Gemeindesteuern zuständigen Stelle hinsichtlich der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und ggf. der tarifvertraglichen Sozialkassen: - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen Einzugsstelle(n) zur Entrichtung der Sozialversicherungsbeiträge zur Kranken-, Pflege-, Renten- und Arbeitslosenversicherung (in der Regel Gesamtsozialversicherungsnachweis(e) der Krankenkassen, ersatzweise Einzelnachweise der zuständigen Stelle(n) in den zutreffenden Versicherungszweigen), ferner - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen Unfallversicherungsträger (Berufsgenossenschaft/en oder sonstige Unfallkassen) in qualifizierter Form unter Angabe der Lohnsummen sowie - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen tarifvertraglichen Sozialkasse(n) (z. B. Sozialkasse(n) für das Baugewerbe oder sonstige zuständige Sozialkasse(n) oder alternativ - bei Beschäftigungsverhältnissen mit gewerblichen Arbeitnehmern, die dem Bundesrahmentarifvertrag für das Baugewerbe (BRTV) unterfallen - eine sog. Enthaltungsbescheinigung der tarifvertraglichen Sozialkasse (SOKA-Bau) im Sinne des § 14 Arbeitnehmerentsendegesetz (AEntG) Für den Fall der rechtlichen oder tatsächlichen Unmöglichkeit der Vorlage eines solchen Nachweises werde(n) ich/ wir dies der Vergabestelle anzeigen und uns ggf. unter deren Mitwirkung um den/ die entsprechenden Nachweise bemühen. Für den Fall einer Abgaben- oder Beitragsfreiheit werden ich/ wir auf Verlangen der

Vergabestelle nötigenfalls auch eine Negativbescheinigung mit der Maßgabe beibringen, dass eine Abführungspflicht nicht besteht.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Der Bieter verfügte in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre über mindestens drei Vollzeitäquivalente (VZÄ) an fachlich qualifiziertem Personal. Das Personal verfügt jeweils über einen Hochschulabschluss (Bachelor oder Master) im Bauingenieurwesen, in der Umwelt- oder Siedlungswasserwirtschaft oder über eine hierzu gleichwertige Qualifikation. Bei Bietergemeinschaften werden die Personalbestände der Mitglieder zusammengerechnet. Die Anforderung bezieht sich auf den Personalbestand des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft insgesamt und nicht auf das konkret für die Auftragsausführung benannte Projektteam. Die entsprechenden Nachweise sind mit dem Angebot vorzulegen. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir diese Anzahl der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte auf Verlangen der Vergabestelle, gegliedert nach Lohn- gruppen mit gesondert ausgewiesenem Leitungspersonal, angeben.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis; Eintragung im Handelsregister des Amtsgerichts; Eintragung in sonstiges Berufsregister; Keine Verpflichtung zu einer solchen Eintragung; Eintragung bei der Handwerkskammer; Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer; Gewerbeanmeldung; Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir zur Bestätigung meiner/ unserer vorstehenden Angaben/ Erklärungen auf Verlangen der Vergabestelle die hierauf zutreffenden Nachweise vorlegen: - Handelsregistrauszug - Nachweis Eintragung in ein sonstiges Berufsregister - Ggf. Negativbescheinigung/en in Bezug auf die vorstehenden Nachweise zur Berufsausübung - Nachweis Eintragung bei der Handwerkskammer - Nachweis Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer - Gewerbeanmeldung - Bescheinigung über die Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: 5 Referenzleistungen aus den letzten 5 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Angaben zur Vergleichbarkeit von 5 Referenzen oder weitergehende Definitionen zu den Anforderungen an die Referenzen: - "Objektplanung Ingenieurbauwerke, speziell "grabenlose" Kanalsanierung" - "Ingenieurbauwerke für Gruppe 2 - Bauwerke und Anlagen der Abwasserentsorgung" gem. Anlage 12.2 Objektliste HOAI 2021 - vergleichbare Leistung mit Erbringung von mindestens 5 Leistungsphasen im Bereich 1 bis 9; - vergleichbare Leistung mit Baukosten (KG 200 - 500) >0,5 Mio. EUR netto. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir in Ergänzung der vorstehend genannten Referenzen auf Verlangen je eine schriftliche Bestätigung des/ der Auftraggebers/in vorlegen, dass ich/ wir die Leistungen auftragsgemäß erbracht habe(n). Bei einem Teilnahmeantrag sind die Referenzbescheinigungen bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Hinweis: Im Rahmen des Vergabeverfahrens dürfen eingereichte Referenzen nicht korrigiert werden, wenn sie nicht den festgelegten Anforderungen entsprechen. Es wird dringend empfohlen, die im Präqualifizierungsverzeichnis hinterlegten sowie die eingereichten

Referenzen sorgfältig mit den spezifischen Anforderungen des jeweiligen Vergabeverfahrens abzugleichen. Nur vollständige und zutreffende Referenzen können bei der Bewertung berücksichtigt werden.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Honorar

Opis: Das Wertungskriterium ist der Preis, welcher aus dem Formular "Honorarbewertung" folgt. Stundenleistungen werden direkt mit beauftragt und fließen in die Auftragssumme ein. Die Bewertung des Preises erfolgt auf Basis der eingereichten Honorarforderung. Das Angebot mit der niedrigsten wertbaren Honorarforderung erhält die maximale Punktzahl von 5 Punkten (multipliziert mit dem Gewichtungsfaktor des Kriteriums). Die Bewertung aller anderen Angebote erfolgt proportional im Verhältnis zum günstigsten Angebot (auf zwei Nachkommastellen kaufmännisch gerundet) nach folgender Formel: $\text{Punkte} = (\text{Niedrigste Angebotssumme} / \text{Angebotssumme des Bieters}) * 5 \text{ Punkte} * \text{Gewichtungsfaktor}$ Der Gewichtungsfaktor für das Kriterium Preis beträgt 30 % (Faktor 0,30).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Organisation und Qualifikation des Projektteams

Opis: Bei dem Zuschlagskriterium Qualität des einzusetzenden Personals werden die Unterkriterien zur Berufserfahrung und internen Projektorganisation mittels eines Punktesystems bewertet.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzept / Qualität der Leistungserbringung

Opis: Es ist ein Konzept hinsichtlich der organisatorischen und planerischen Umsetzung zu erstellen. Für das Konzept sind folgende Punkte wertungsrelevant: - Einbindung des Auftraggebers und weiterer an der Planung fachlich Beteiligter, Kontakt zu Behörden - Maßnahmen und Methoden der Kostenkontrolle, Kostensteuerung und Terminsicherung in Planung und Ausführung - Maßnahmen der Planung und Ausführung im laufenden Betrieb - Aufzeigen von Einbindung digitaler Kanaldaten nach ISYBAU und DWA 150 - Absicherung der örtlichen Präsenz während der Planung Die Form der Konzeption ist frei und in deutscher Sprache zu verfassen und darf 15 DIN A4-Seiten in Schriftart Arial Schriftgröße 11 nicht überschreiten.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Steuerungs- und Kontrollmaßnahmen

Opis: Es ist darzustellen, wie die örtliche Präsenz während der Maßnahme gewährleistet wird. Des Weiteren sind Maßnahmen zur Kostenkontrolle während der Maßnahme darzustellen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački
Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFDU3V/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Die Kommunikation erfolgt ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz Rheinland.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFDU3V>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFDU3V>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 54 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Fehlende Unterlagen werden nach Ablauf der Angebotsfrist nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Mjesto: Scheidtbachstraße 23 51469 Bergisch Gladbach

Dodatne informacije: Keine Bieteröffentlichkeit zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Wesentliche Zahlungsbedingungen: Alle Zahlungen werden bargeldlos in Euro geleistet. Alle Rechnungen sind 1-fach original an AWW und 1-fach digital über AWARO einzureichen. Der Auftragnehmer hat im Vertragsfall eine Versicherung mit folgenden Deckungssummen abzuschließen: - für Personenschäden: 3.000.000,00 EUR - für sonstige Schäden: 1.500.000,00 EUR

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1-4 GWB ist ein Antrag auf Einleitung einer Nachprüfverfahrens unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. GWB § 135 Unwirksamkeit (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat oder 2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. (2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk
Registracijski broj: 053780004004-32003-56
Poštanska adresa: Wilhelm-Wagener-Platz 1
Grad: Bergisch Gladbach
Poštanski broj: 51429
Zemlja – podregija (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabestelle@stadt-gl.de
Tel.: +49 220214-0
Internet: <https://www.bergischgladbach.de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen
Registracijski broj: 05515-03004-07
Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9
Grad: Münster
Poštanski broj: 48147
Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Zemlja: Njemačka

E-pošta: Vergabekammer@BRMS.nrw.de

Faks: +49 251411-2165

Internet: <https://www.bezreg-muenster.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 096fb5e8-2e6f-4acf-aaf3-c9f8fc9ea8c6 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 17/09/2026 09:06:30 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 643787-2026

Broj izdanja SL S-a: 181/2026

Datum objave: 18/09/2026